



ΗΜΕΡΗΣΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΕΠΙ ΚΥΠΡΟΥ — ΤΟΥΡΚΙΑΣ

Τῆς 23^{ης} Αυγούστου 1974

ΚΥΠ/Α ΚΛΑΔΟΣ
B-224238

ΑΓΙΟΦΩΝΤΩΝ
α.α.α. (2)

ΗΜΕΡΗΣΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

ΕΠΙ ΤΟΥΡΚΙΑΣ - ΚΥΠΡΟΥ

Από 220800 μέχρι 230800/8/1974

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

1.- Τουρκία

Εξωτερική Πολιτική

α.- Σχέσεις μετά τής Δυτ. Γερμανίας

Τήν 21/8/74 εις τήν Εφημερίδα τής Κυβερνήσεως έδημοσιεύθη τό κείμενον τής ύπογραφείσης Γερμανο-Τουρκικής συμφωνίας περί παροχής οικονομικής βοήθειας πρός τήν Τουρκίαν, αί πιτώσεις τής άποφας άνέρχονται εις 110 έκατομ. μάρκα (DM). (2/3)

Σχόλια εν

Αί έπιτεύξεις τής Τουρκίας εις τόν οικονομικόν τομέα δέν είναι ικανοποιητικά παρά τήν γενναίαν οικονομικήν βοήθειαν, ητις παρέχεται εις τήν αὐτήν άπό χώρας κυρίως τής Δύσεως. Η Δυτ. Γερμανία, ητις έπιδεικνύει όλονέν και μεγαλύτερον ένδιαφέρον διά τήν Τουρκίαν, (χορηγεϊ έτησίως οικονομικήν βοήθειαν πρός τήν Τουρκίαν 200 έκατομ. μάρκων (DM) και στρατιωτικήν τειαύτην 100 έκατομ. μάρκων (DM)) έπιζητεϊ ν' άνακτήση τήν πρótου Β' Παγκοσμίου Πολέμου έπιρροήν της επί ταύτης.

β.- Σχέσεις μετά τής Σουηδίας

Η Τουρκική έφημερίς "ΓΚΙΟΥΝΑΙΝΤΙΝ" (Κων/πόλεως) τής 22/8/74 σχολιάζουσα τήν προσεχή μετάβασιν τοῦ Τούρκου Πρωθυπουργού Έτζεβίτ εις Σουηδίαν διερωτᾶται μήπως ή Τουρκία πρόκειται ν' άγοράση τά πολεμικά άεροσκάφη, τών άποίων έχει ανάγκην, άπό τήν Σουηδίαν, δοθέντος ότι ό Σοσιαλδημοκράτης Πρωθυπουργός τής Σουηδίας είναι ύποχρεωμένος νά συνδράμη τόν άμοιβεστόν του Πρωθυπουργόν τής Τουρκίας. (2/3)

.. // ..

- 2 -

Σ χ έ λ ι ο ν

Ἡ δημοσιευθεῖσα πληροφορία περί ἐφοδιασμοῦ τῆς Τουρκίας διὰ πολεμικοῦ ὕλικου ἐκ τῆς Σουηδίας ἔχει σκοπὸν νὰ ἀντισταθμίση τὴν δημιουργηθεῖσαν ἔλως ἐξαιρετικὴν ἐντύπωσιν ἐκ τοῦ ἐφοδιασμοῦ τῆς Ἑλλάδος διὰ πολεμικοῦ ὕλικου ἐκ τῆς Γαλλίας.

γ.- Σχέσεις μετ' ἑτέρων χωρῶν

τὴν 22/8/74 ἀνεφέρθη ὅτι δύο μέλη τοῦ Τουρκικοῦ Κοινοβουλίου ὁ Γερουσιαστὴς Κιομουράν Ἰνάν, ἐκπρόσωπος τῆς συντηρητικῆς ἀντιπολιτεύσεως καὶ ὁ καθηγητὴς Χαλούκ Θύλμάν βουλευτὴς τοῦ λαϊκοῦ κόμματος (Ἐτζεβίτ) πρόκειται ν' ἀναχωρήσουν διὰ τὴν αὐτικὴν Εὐρώπην πρὸς ἐνημέρωσιν τῶν αὐτικῶν Κοινοβουλευτικῶν εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ εἰς τὴν Τουρκικὴν θέσιν ἐπὶ τοῦ θέματος τῆς Κύπρου.

Ὁ Γερουσιαστὴς Ἰνάν, ὁ ἀποῖος ἀιετέλεσεν ἐκπρόσωπος τοῦ ΝΑΤΟ μέχρι τοῦ 1973 θὰ ἐπισκεφθῆ τὰς πρωτεύουσας τῆς Ἀτλαντικῆς Ὄργανώσεως καὶ θὰ τερματίσῃ τὴν περιοδείαν του εἰς τὰ Ἠνωμένα Ἔθνη.

Ἐπίσης ὁ Θύλμάν θὰ ἐπισκεφθῆ τὰς πρωτεύουσας τῶν Σκανδιναυϊκῶν χωρῶν. (2/3)

Σ χ έ λ ι ο ν

Ἡ Τουρκικὴ Κυβέρνησις ἔχουσα ὑπ' ὄψιν τῆς ὅτι εἰ πλεῖστοι χῶροι τῆς αὐτικῆς Εὐρώπης ἐξεδηλώθησαν ὑπὲρ τῶν ἀπόψεων τῆς Ἑλλάδος, ἐπιχειρεῖ διὰ τῶν ἀνωτέρω ἐπισκέψεων ἀφ' ἑνὸς μὲν νὰ μετριάσῃ τὸ δυσμένες εἰς βάρος τῆς κλίμα τῆς διεθνοῦς κοινῆς γνώμης καὶ εἰ δυνατόν νὰ ἐπηρέασῃ ταύτας ὑπὲρ τῶν ἀπόψεων τῆς καὶ ἀφ' ἑτέρου νὰ συλλέξῃ στοιχεῖα ἐπὶ τῆς μελλοντικῆς πορείας τῶν ἐνεργειῶν τῆς.

2.- Κ ὀ π ρ ὠ ς

Τ/Κ Ἐνέργειαι

τὴν 21/8/74 ὁ Τ/Κ Ντεκτᾶς, τὸν ἀποῖον ὁ Π/Σ "ΜΠΑΥΡΑΚ" ἀπεκάλεσε εἰς πρώτην φάσιν "Πρόεδρον τοῦ Ἐκτελεστικοῦ Συμβουλίου τῆς Αὐτονομῆς Τουρκικῆς Δικσεως", εἰς συνέντευξιν τύπου ἐδήλωσε τὰ ἀκόλουθα :

α.- Ἐάν ἡ Ἑλληνικὴ πλευρὰ ἐπιβραβεύη νὰ προέλθῃ εἰς διαπραγματεύσεις, εἰ Τ/Κ θὰ ὑποχρεωθῶν νὰ ἰδρύσῃεν χωριστὸν Τουρκικόν

.. // ..

- 3 -

κέν κράτος είς τούς κόλπους τής "Διεθνικής Δημοκρατίας τής Κύπρου" . 'Η λύσις αὕτη, προσέθεσεν, βιά ισχύση έως οὗτου ἐπι-
τευχθῆ συμφωνία ἐπί ἐνός 'Θρασπονδριακοῦ Κράτους.

- β.- 'Η Τουρκία δέν ἐπιθυμεῖ τήν προσάρτησιν τής Τουρκικῆς ζώνης τής Κύπρου, ἀλλά τήν δημιουργίαν Κυπριακῆς Δημοκρατίας ἐκ δύο Κοινοτήτων, 'Θρασπένδου, 'Ανεξαρτήτου καί 'Αδεσμεύτου είς τήν ἐξωτερικήν της πολιτικήν.
Περαιτέρω ἐπεβεβαίωσεν ὅτι αἱ κατεχόμεναί ἐπί τοῦ παρόντος θέσεις ὑπὸ τοῦ Τουρκικοῦ στρατοῦ εἶναι διαπραγματεύσιμαί. (2/3)

Σ χ ὄ λ ι ο ν

Αἱ ἄνωτέρω δηλώσεις Ντεκτᾶς, τοῦ ἐύτοῦ περίπου περιεχομένου πρὸς σχε-
τικές δηλώσεις τοῦ Τούρκου Πρωθυπουργοῦ 'Ετζεβίτ (22/8/74), ἀποτελοῦν
μᾶλλον διπλωματικόν ἐλιγμόν καί ἀποσκοποῦν :

- α. Εἰς τὸ νᾶ ἐκβιάσουν τήν 'Ελληνικήν πλευράν, ὑπὸ τήν ἀπειλήν
δημιουργίας χωριστοῦ Τουρκικοῦ κράτους, νᾶ προέλθῃ είς διαπραγ-
ματεύσεις. Τοῦτο διότι ἡ συγκατάθεσις καί μόνον τής 'Ελλάδος
καί τῶν Ε/Κ νᾶ πωζητήσουν ὑπὸ τήν νῦν ὑφισταμένην κατάστασιν
νομιμοποιεῖ ταύτην αὐτομάτως, καί
νᾶ
- β. Εἰς τὸ ἐμφανίσουν τήν Τουρκικήν πλευράν είς τήν Διεθνῆ Κοινήν
Γνώμην ὡς διαλλακτικήν ἵνα αὕτη δυνηθῆ νᾶ ἐπιρρίψῃ τήν εὐθύνην
διὰ τυχόν περαιτέρω ἐπιθείνωσιν τής καταστάσεως ὡς ἐπιβολῆς
ὑπὸ τής Τουρκίας "DE FACTO" διχοτομήσεως, είς τήν 'Ελλάδα
καί τούς Ε/Κ.

3.- Θέσις Ξένων Χωρῶν

α.- Χῶραι Αὐτικοῦ Συνασπισμοῦ

(1) Εἰρηνευτικῆ Δύναμις ΘΗΣ

Τήν 22/8/74 παρεσχέθη πληροφορία, καθ' ἣν αἱ Τουρκικαί
δυνάμεις κατοχῆς Κύπρου περιέσφιγξαν ἔτι περαιτέρω τόν
κλοιόν των ἐπί τῶν σταθμευθέντων είς 'Αμμόχωστον Σουη-
δικῶν δυνάμεων (καθυστέρησις παραδόσεως τροφίμων καί
ὕδατος) πρὸς τόν σκοπόν ὅπως ἐξαναγκάσουν ταύτας νᾶ
ἀποχωρήσουν ἐκ τής πόλεως. (2/2)

Σ χ ὄ λ ι ο ν

Αἱ Τουρκικαί δυνάμεις περιόρισαν τὰς κινήσεις του ἐκ

.. // ..

- 4 -

250 ανδρών Σουηδικού άποσπάσματος της Είρηνευτικής Δυνάμεως Κύπρου ότι οι Άξ/κοί τούτου ήρνήθησαν να ύπακούσουν εις τας άξιώσεις των να άποχωρήσουν εκ της πόλεως Άμμοχώστου.

Τήν αύτην τακτικήν οι Τουρκοί έφάρμοσαν και εις Κυρήναιαν, πρό έβδομάδος περίπου, άποτέλεσμα της άποφάσης ητο ό έξαναγκασμός των κυανοκράνων να περιορισθούν άρχικώς εις τά φυλάκια των και έν συνεχεία να άποσυρσθούν εκ της πόλεως.

(2) ΗΠΑ

Τήν 21/8/74 ό Άμερικανός Πρόεδρος κ. Φόρντ διώρισε τόν κ. Ούγλλιαμ Κρόφορντ ως νέον Πρόσβυν των Ήνωμένων Πολιτειών εις τήν Κύπρον. (Ζ/2)

Σ υ ό λ ι ο ν

α. Ό Κρόφορντ διαδέχεται τόν φονευθέντα προσφάτως (19/8/74), έξ άδεσπότη σφαίρας, Άμερικανόν Πρόσβυν Νταϊηβις.

β. Ό νέος Άμερικανός Πρόσβυς έν Κύπρῳ θεωρείται διπλωμάτης καριέρας είχε δέ ύπηρετήσει κατά τό παρελθόν ως σύμβουλος της Άμερικανικής Πρεσβείας της Κύπρου.

β.- Λοιπαί Χώροι

Μ. Άνατολή

Τήν 22/8/74 παρεσχέθησαν οι ακόλουθοι πληροφορίες άφορῶσαι ένάμιξιν του Ίσραήλ εις τήν Κυπριακήν κρίσιν :

(1) Τήν 20/8/74 ή Αίγυπτιακή έφημερίς "ΑΛ ΑΧΡΑΜ" κατηγορησε τας Ίσραηλινάς Μυστικές Υπηρεσίας ότι είχον ένάμιξιν εις τήν άνατροπήν του Προέδρου Μακαρίου.

(2) Τήν 22/8/74 ή Σοβιετική έφημερίς "ΠΡΑΒΔΑ", όργανον του ΚΚ/ΣΕ, κατηγορησε τό Ίσραήλ ότι έπιδιώκει να έπωφεληθῆ εκ της έπιδεινώσεως της καταστάσεως εις τήν Άνατολικήν Μεσόγειον, ητις προεκληθη εκ των γεγονότων της Κύπρου. (Ζ/2)

Σ υ ό λ ι ο ν

Τό Ίσραήλ είχε κάθε συμφέρον να άνατρέψη τό καθεστώς Μακαρίου

.. // ..

- 5 -

τό άποϊον ήκολούθει άδέσμευτον πολιτικήν καί ύπεστήριζε τάς Άραβϊκός θέσεις είς τήν διένεξιν αύτϊν μετά τοϋ Ίσραήλ. Δέν άποκλείεται ώς έκ τούτου νά άναμίχθη έκ τοϋ άφανοϋς είς τήν άνατροπήν τοϋ καθεστϊτος τής Κύπρου ίνα οϋτω δημιουργήσθ προϋποθέσεις παρουσίας τοϋ ΝΑΤΟ είς Κύπρον, γεγονός τό άποϊον θά άπετέλει συμπληρωματικήν έγγϋσην διά τήν άσφάλειαν τοϋ Έβραϊκοϋ Κράτους.

Πάντως τό Ίσραήλ διέψευσε τά περί άναμίξεός του είς τήν Κυπριακήν κρίσιν.

ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

4.- Χερσαϊκι Δυνάμεις

α.- Άνατολική Θράκη

- (1) Τάς άπογευματινάς ώρας τής 21/8/74 ειήλθον έκ τής γεφύρας Βοσπόρου, προερχόμενα έξ Άσιατικής πλευράς, πυροβόλα αύτοκινούμενα καί ρυμουλκούμενα ώς καί λοιπά έμφερτα άχήματα, ύπολογιζόμενα περίπου είς μίαν (1) μοϊραν Πυροβολικοϋ. (B/3)
- (2) Έπετράπη άπό τήν 23/8/74 ή χορήγησις ήμερησίων άδειϊν είς ΆΞ/κούς καί ΥποΞ/κούς τής 4ης ΜΠ διά μετάβασιν είς οίκίας των καί άπό ώρας 1000 Έως 2000. (Α/2)
- (3) Συνεχίσθη καί σήμερον 22/8/74 ή προσέλευσις έφέδρων καλουμένων δι'άτομικϊν προσκλήσεων είς Μονάδας τής 4ης ΜΠ. (Α/2)
- (4) Η 66η Μ/Κ Μεραρχία άπηγόρευσεν ύδροληψϊον έκ κατασκευασθέντων είς περιοχάς ΓΑΤΙΚΟΤ, ΑΛΙΚΚΟΤ, ύπό τοϋ Μηχανικοϋ, σημείων ύδροληψϊας. (Α/2)
- (5) Γενικά
 - (α) Τό ΑΕΔ Τουρκίας έξέδωσε διαταγήν πρός τάς Σχολάς καί Κέντρα Έκπαιδεύσεως διά τήν έφαρμογήν τοϋ πρό τής κρίσεως καθιερωμένου ώραρίου. (Α/2)
 - (β) Θ μέχρι τοϋδε Δ/ντής Τουρκικής Άντικατασκοπέϊας Ύπεστράτηγος ΓΚΙΟΥΝΕΡΙ προαχθεϊς έτοποθετήθη ώς Δ/τής τοϋ 6ου ΣΣ είς ΑΔΑΝΑ. (B/3)

.. // ..

- 6 -

Β.- Δυτικά Παράλια - Αίγαιον

(1) Τὴν 15/8/74 ἀπεβιβάσθησαν εἰς ἸΜΕΡΟΝ 3.000 περίπου ἄνδρες, 38 φορτηγὰ ἀχήματα, ἐξ ὧν 27 εἴρονται ἀνὰ ἕν (1) πυρεβόλον.

Ἐμφως ἐγνώσθη ὅτι πολυβολεῖα ὑφίστανται εἰς θέσεις ΞΕΝΟΠΟΤΑΜΟΣ, ΑΓΙΑ ΚΑΛΗ, ΜΠΟΥΡΝΑΣ, ΣΧΟΙΝΟΥΔΙ, ΚΑΣΤΡΟΝ καὶ ΜΕΣΑΔΙ. (Γ/3)

(2) Ὑφίστανται ἐνδείξεις περὶ ὑπάρξεως ἔδρας ΣΣ εἰς περιοχὴν ΣΜΥΡΝΗΣ. (Β/3)

Σ χ ῥ ῖ λ ι ο ν

Ἐκτιμᾶται ὅτι ἐνδεχομένως νὰ πράξηται περὶ τοῦ 15ου ΣΣ.

Υ.- Κύπρος

(1) Ἐντοπισθεῖσαι Μανάδες

Τάγμα Χωροφυλακῆς ἐτέθη ΥΔ τῆς 39ης ΜΠ.

Σ χ ῥ ῖ λ ι ο ν

Ἐκτιμᾶται ὅτι πρόκειται περὶ τοῦ Τάγματος Χωροφυλακῆς, ὅπερ εἶχεν ἐντοπισθῆ εἰς περιοχὴν ΚΑΡΠΑΣΙΑΣ.

(2) Μετακινήσεις Μανάδων

(α) Περαισχέθη ἡ πληροφορία ὅτι ἡ Ταξιαρχία Ἀλεξιπρωτιστῶν καὶ πιθανῶς ἡ τοιαύτη Κομμάντος μετακινήθησαν ἐκ Κύπρου. (Γ/3)

(β) Ἐπίκειται μετακινήσεις τοῦ 6ου ΣΣ ἐκ τῆς παρουσίας θέσεώς του τῆ προσαφίξ τῆς Ταξιαρχίας Κομμάντος. (Α/2)

Σ χ ῥ ῖ λ ι ο ν

Πιθανῶς τοῦτο νὰ μετακινηθῆ ἐκ περιοχῆς Ἀγίου Ἰλαρίωνος εἰς περιοχὴν ἐγγύς ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ.

(3) Αἰχμάλωτοι - Ἀγνοούμενοι

(α) Εἰς τὰ χωρὰ ΑΛΟΑ, ΣΑΝΤΑΛΑΡΙΣ, ΜΑΡΑΘΟΒΟΥΝΟΣ (ΒΞ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ) ὑπάρχουν ἀντιστοίχως 36, 18 καὶ 66 Τ/Κ ἀγνοούμενοι. (Α/2)

(β) 01 συλληφθέντες Τ/Κ αἰχμάλωτοι ἐκ χωρίου ΜΑΝΑΡΙΑ μεταφέρθησαν εἰς ΓΕΡΟΣΚΗΠΟΥ. (Α/2)

.. // ..

- 7 -

(γ) Οι συλληφθέντες κατά διαστήματα αίχμάλωτοι Τ/Κ και μεταφερθέντες εις ΛΑΡΝΑΚΑ ύπολογίζονται εις 750.(Α/2)

(4) Προσωπικότητες

(α) 'Ο Δ/τής του 61ου ΣΠ τοποθετείται ως Δ/τής της ΤΟΥΡΑΥΚ. (Α/2)

(β) 'Ο Σχης ΚΕΜΑΛ ΑΛΤΙΝ αναλαμβάνει άποστολήν εις περιοχήν ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ, (μή διευκρινιζομένης της φύσεως της άποστολής). (Α/2)

(5) Λοιπά Δραστηριότητες

(α) 'Από την Τ/Κ Δ/σιν ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ έδόθησαν οδηγίαι προς τους Τ/Κ ΓΑΛΑΤΕΙΑΣ διά των ένταφιασμένων των νεκρών και την συγκρότησιν ομάδων έξωπλισμένων άκόμη και διά κρηνηγетικών όπλων διά την προστασίαν των πέριξ χωρίων. (Α/ 2)

(β) 'Ο Δ/τής της 39ης ΜΠ διέταξε νά κοινοποιηθῆ εις ΣΣ τό σχέδιον Στρώσεως Ναρκοπέδου (μετά των σχετικών σχεδιαγραμμάτων) του DEĞIRMENLIK και των δύο πλευρών του έκειθεν διερχομένου όρδμου. Διαφαίνεται ότι παρά την έκκαθάρσιν των στρωθέντων υπό των Τούρκων άμυντικών ναρκοπέδων έν τούτοις έχουν συμβῆ άτυχήματα από μή περισυλλεγεύσας νάρκας. (Α/2)

(γ) Εις την περιοχήν του χωρίου ΤΑΥΡΟΣ έκακοποιήθησαν υπό Τούρκων τρείς (3) Ε/Κ νεάνιδες, έξ ὧν ή μία έδαλοφονήθη, γεγονός άπερ τελεί έν γνώσει των εις την έν λόγω περιοχήν Είρηνευτικῶν Δυνάμεων. (Α/2)

(δ) Πραγματοποιούνται λεηλασίαι υπό όπλιτών του Τουρκικού Στρατού μέ ιδιαίτερον προτίμησιν εις την άνεξήτησιν ένδουμασιών και βασικῶς χρημάτων. (Α/2)

(ε) Συναφῶς μέ τό άνωτέρω ή Τ/Κ Δ/σιν ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ άνέφερε προς την ΛΕΥΚΩΣΙΑΝ όνομαστικά στοιχεία Τούρκων και Τ/Κ, οι όποιοι διέπραξαν λεηλασίας και ήτήσατο την παραπομπήν τούτων εις Στρατοδικεϊον.

.. // ..

- 8 -

5.- Ναυτικές Δυνάμεις

Περιοχή Αιγαίου

- α.- Τήν 2219508/8/74 ειλήθον στενοῦ χάρου μέ περίων πρὸς Βορρῶν
τῆ Ἀντιτορπιλικῆ D.342 (ΙΖΜΙΤ) καί D.353 (ΑΒΑΤΕΡΕ) (Α/2)
- β.- Τήν 2219308/8/74 ειλήθον στενοῦ κῶ μέ περίων πρὸς Βορρῶν
τέσσαρα (4) Νωρκολιευτικῆ. (Α/2)

Συδελιόν

Τῆ ὡς ἔνω Πολεμικῆ προήρχοντο ἐκ τῆς περιοχῆς Μερσίνης μέ πιθανόν
προορισμέν τόν Ναύσταθμον Γκιολτσούκ (GOLCUK). Ἐκτιμᾶται ὅτι εἰς
περιοχὴν Κύπρου παρεμένουν τέσσαρα (4) Ἀντιτορπιλικῆ.

